



VERSION ANGLAISE
CCLAW TRANSLATION
<https://discord.gg/e4BJxX6>

VERSION FRANÇAISE
TRADUCTION & ÉDITION : **RAIKO**
WWW.FAKE-FANSUB.ORG

 @FakeSub_Raiko

 FakeSub



KIRARA

中央線沿線少女

Forward

1 月号
January NO.172 2022

表紙

圧倒的濃厚
百合世界

熱を帯びる

桜木蓮

大好評連載陣

スローループ
うちのまいこ

球詠
マウンテンブクイチ

追風のジン
牛木義隆

最果てのともだち
雪宮ありさ
and more!!

最終回 中央線沿線少女
rioka

巻頭カラー

巴マミの平凡な日常

原案: Magica Quartet

漫画: あらたま

コミックス2巻
12月10日(金)発売!



MERCI
BEAUCOUP.

OWAH!

INCROYABLE!

SANS SURPRISE.

COMME
D'HABITUDE
OOTSUKI,
LA NOTE
MAXIMALE.



C'EST UNE
ÉVIDENCE
POUR TOI,
N'EST-CE
PAS ?

AVOIR
LA NOTE
MAXIMALE
POUR UN
PETIT EXAM
COMME
CELLI-LÀ
...

NAGISA...

DEPUIS QUE
J'AI DIT À
MASHIRO
QUE JE
L'AIMAIS...

CHAQUE
JOUR EST
DEVENU SI
AMUSANT.

YEP!

The girl doesn't know her heart.

アネモネは 熱を帯びる

あなたを好きになりたい

episode 13 Sentiments à sens unique

不意ながらも進学した私立高校で

風紗が出会ったのは病弱な少女・茉白。

しかし、初対面であるはずの彼女は

風紗が受験に失敗をした原因とも言える少女だった。

自分を変えるため、

風紗は茉白を「好き」になろうと決意する！

器用で不器用な少女が紡ぎ出す濃厚百合世界。

単行本第2巻、

12月10日発売!!



アネモネは 熱を帯びる

桜木蓮





NAGINAGI !

TU SOURIS
BEAUCOUP
DERNIÈRE-
MENT.

IL T'EST
ARRIVÉ
QUELQUE
CHOSE DE
BIEN ?

C'EST
PARCE QUE
TU...



BONJOUR !

BONJOUR.

AH!!
MASHIROCCHI
EST AVEC TOI
AUSSI !



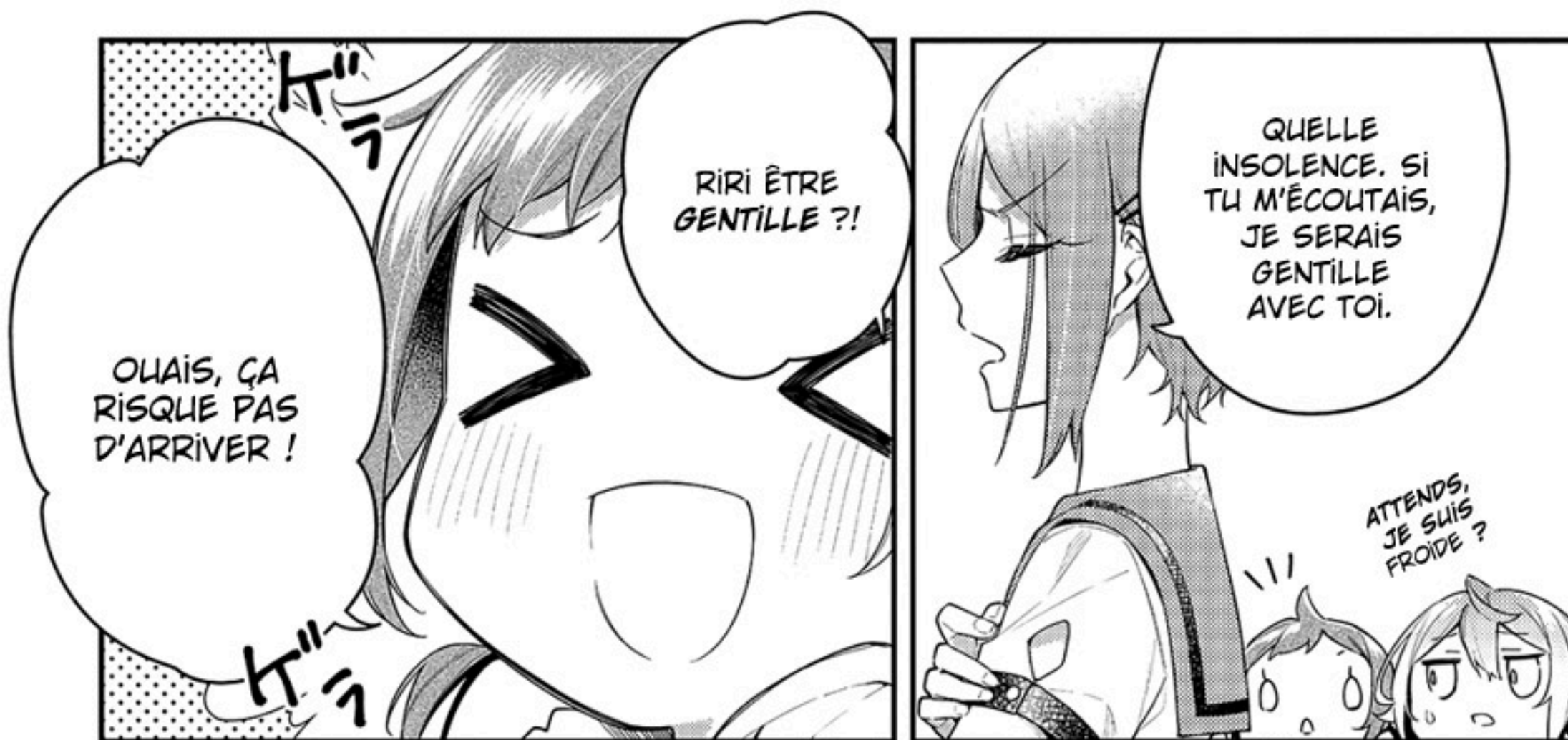
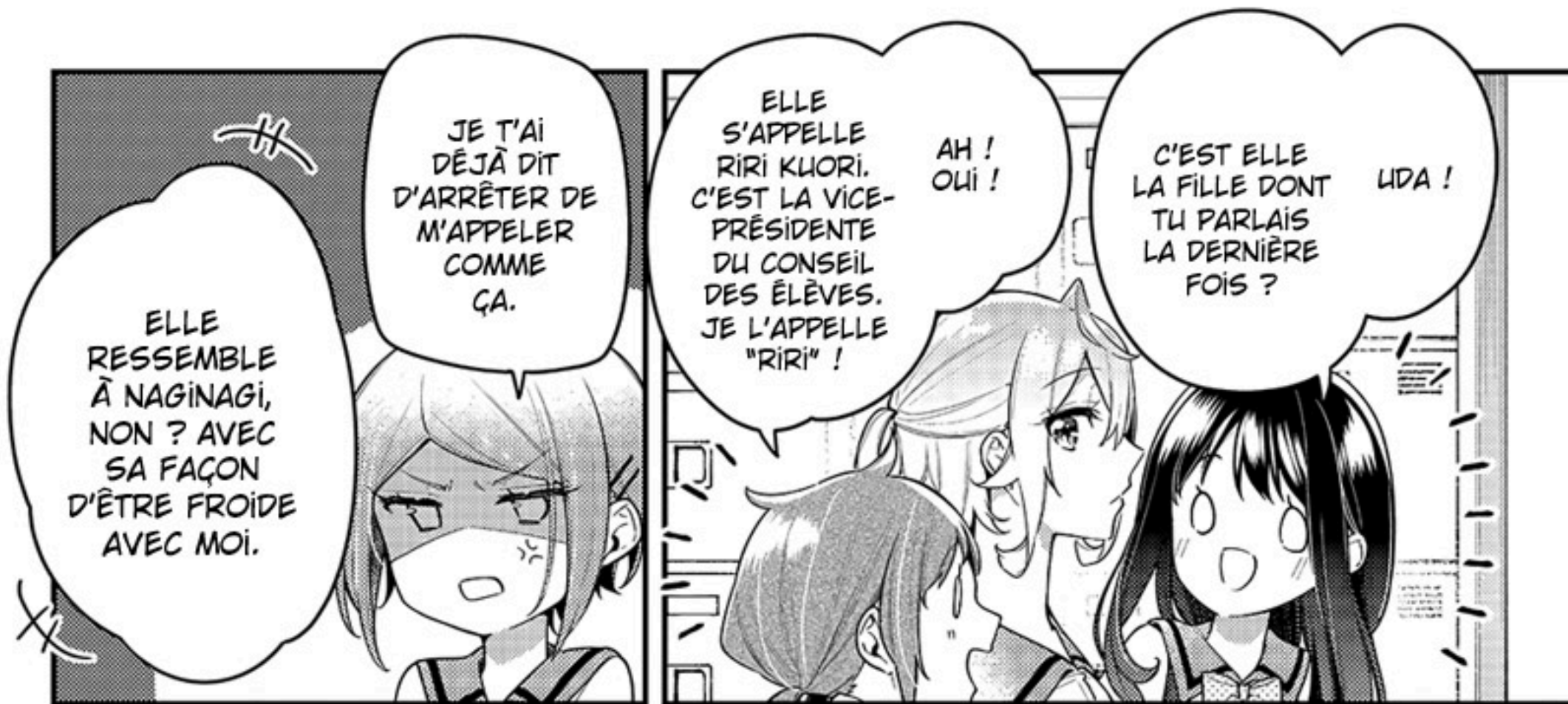
QU'EST-CE
QUE TU-- ?

ARRÊTE-
TOI !

ATTENDEZ,
NON, PLUS
IMPORTANT
...

CACHEZ-MOI
S'IL VOUS
PLAÎT !







TU VAS ENCORE À L'INFIRMERIE ?



C'ÉTAIT LONG.

J'AI FAIM...



CES VOIX...

NANJOU ET KUORI ?



... DÉSOLÉE,
UNE AUTRE
FOIS PEUT-
ÊTRE.



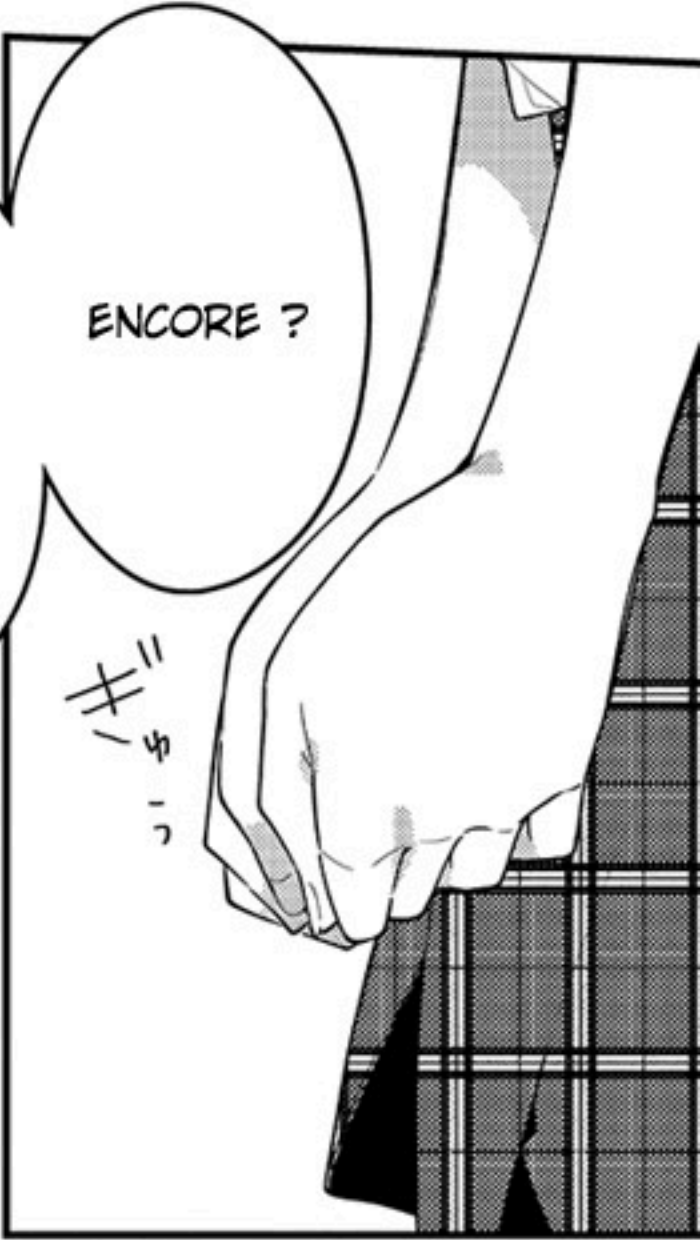
TU Y VAS
TOUS LES
JOURS PENDANT
LA PAUSE DE
MIDI, N'EST-CE
PAS ?

TU NE
VOUDRAIS PAS
DÉJEUNER AVEC
MOI UNE FOIS
DE TEMPS EN
TEMPS ?



JE SUIS
DÉSOLÉE...

J'AI ATTENDU
DURANT TOUT
CE TEMPS.



ENCORE ?



TU SAIS
PERTINEM-
MENT...

QU'ELLE
CONTINUE DE
T'ÉVITER COMME
SI ELLE S'EN
FICHAIT.



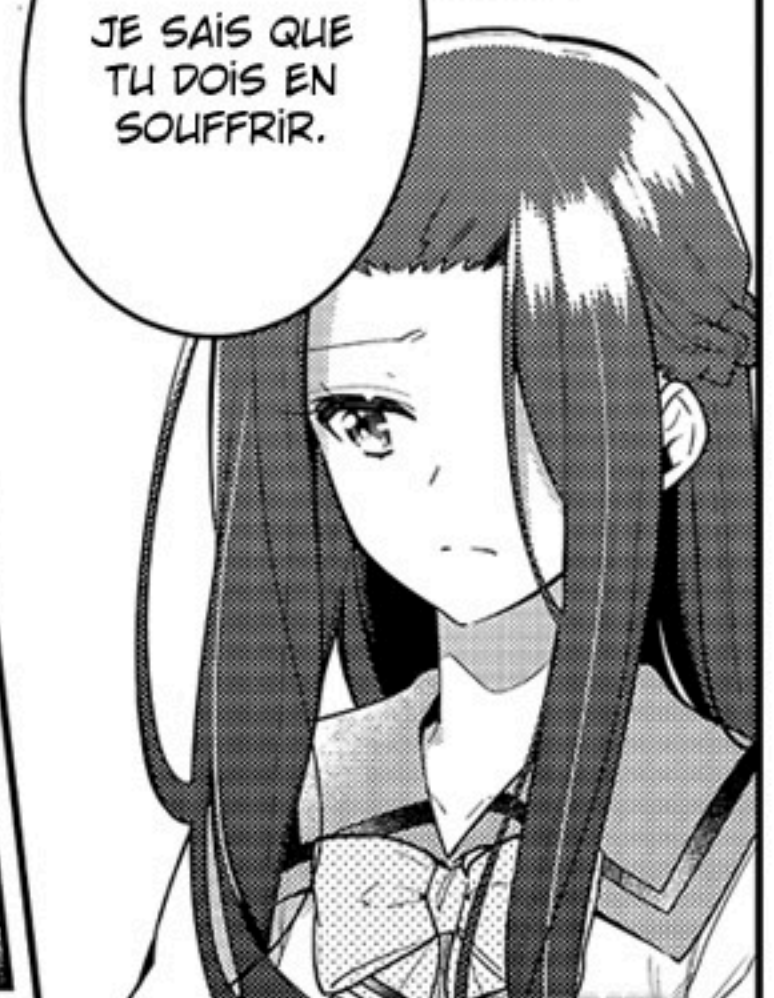
CE N'EST
PAS VRAI. JE
SUIS TRÈS
HEUREUSE.



POURTANT
TU CONTINUES
DE LUI COURIR
APRÈS.



TU CACHES
JUSTE TES
VRAIS SEN-
TIMENTS !



JE SAIS QUE
TU DOIS EN
SOUFFRIR.



JE SERAI
TOUJOURS
AVEC TOI.

JE NE TE
RENDRAI PAS
TRISTE.

JE NE TE
FORCERAI
PAS À TE
RETENIR.



JE T'AIMERAI,
PRÉSIDENTE...

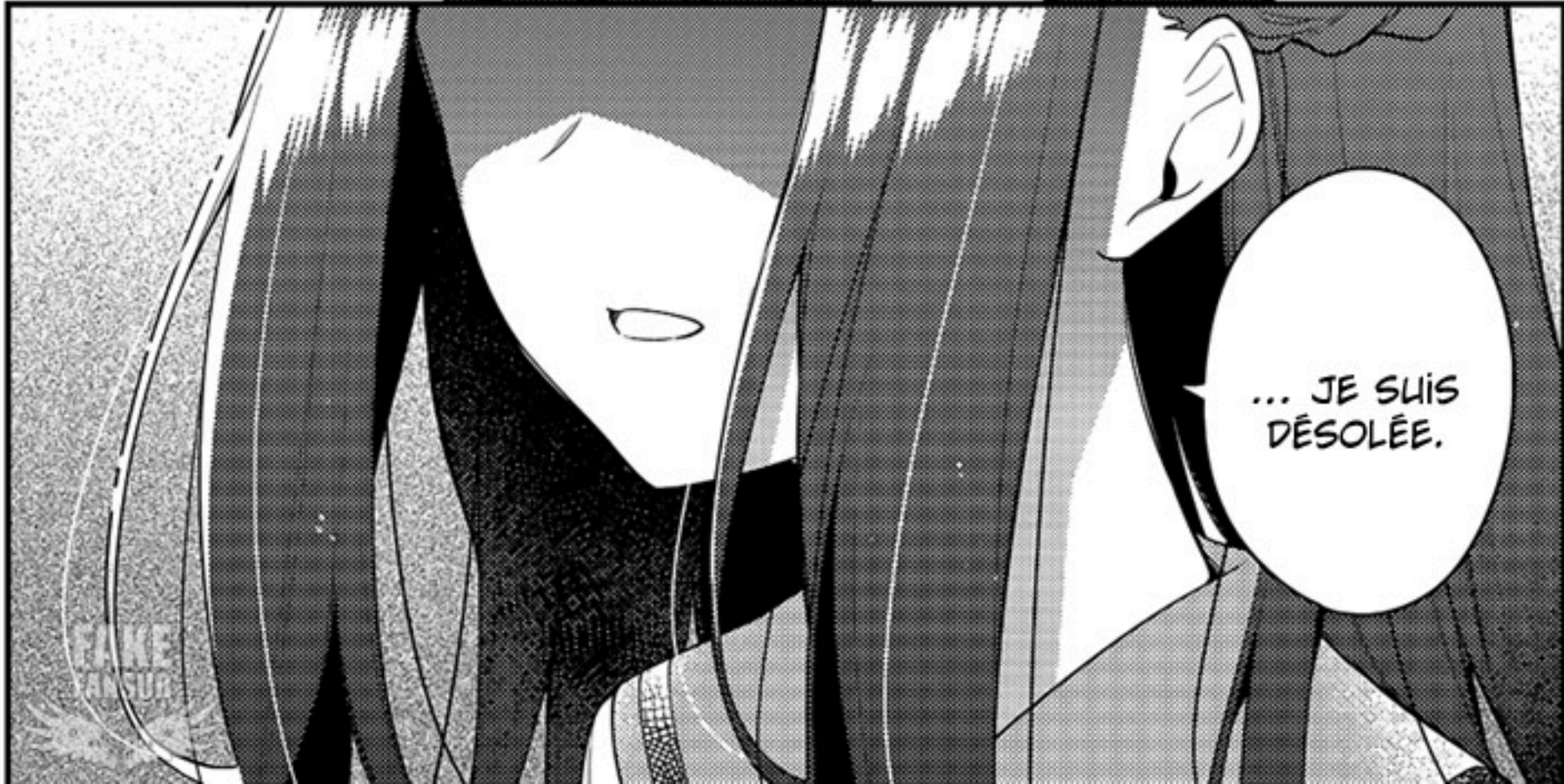
À PARTIR DE
MAINTENANT
ET POUR
TOUJOURS !



SORS
AVEC MOI,
S'IL TE
PLAÎT.

LAISSE-MOI
TE RENDRE
HEUREUSE.

ALORS
JE T'EN
PRIE...



... JE SUIS
DÉSOLÉE.



TOI-MÊME
TU DOIS
COMPRENDRE,
N'EST-CE
PAS ?

ドキ...

C'EST
JUSTE QUE
JE NE SAIS
PAS QUAND
LÂCHER
L'AFFAIRE.

ET LES
SENTIMENTS
NE PEUVENT
PAS ÊTRE
CHANGÉS SI
FACILEMENT.

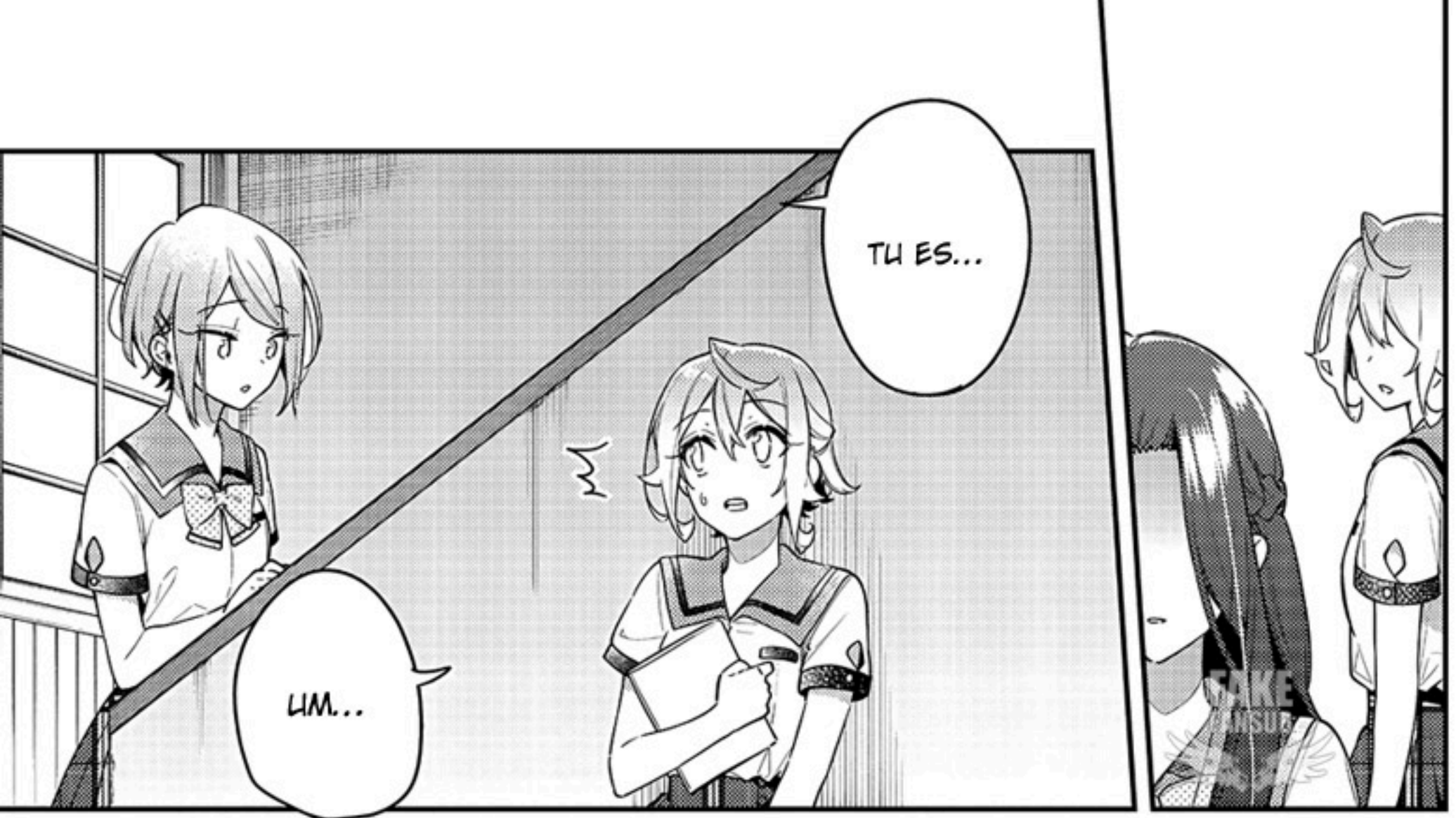


⚡

AH.



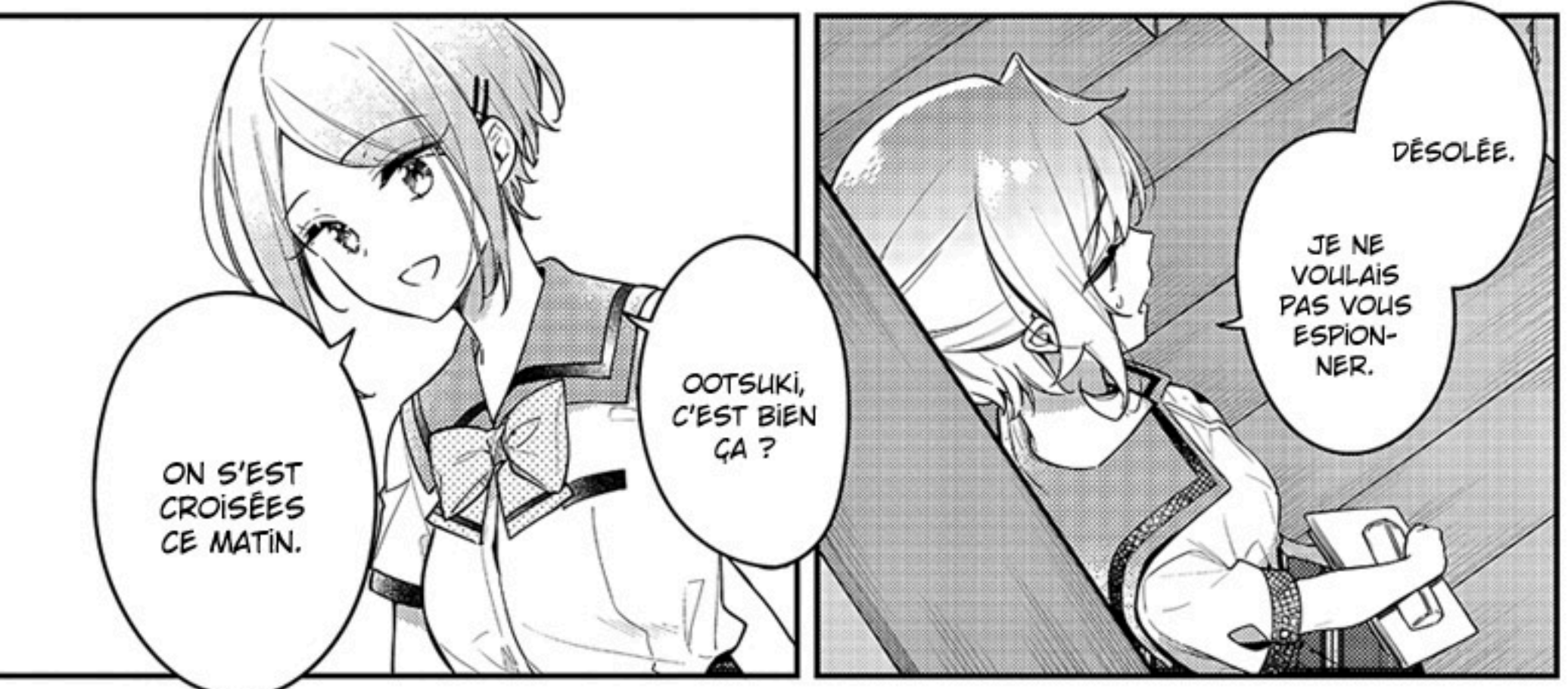
BREF,
IL FAUT
QUE J'Y
AILLE.



TU ES...

UM...

FAKE NEWS!



ON S'EST CROISÉES CE MATIN.

OOTSUKI, C'EST BIEN ÇA ?

DÉSOLÉE.

JE NE VOULAIS PAS VOUS ESPIONNER.



ON EST QUITTES MAINTENANT.

CE N'EST RIEN.

PARDON D'AVOIR ENTENDU TA CONVERSATION AVEC LA PRÉSIDENTE LA DERNIÈRE FOIS.



EN EFFET.
ELLE NE FAIT
PAS DU TOUT
ATTENTION
À MOI.

MAIS
JE L'AIME
QUAND
MÊME.



ALORS
TU AIMES
NANJOU.

MAIS CE
N'EST PAS
RÉCIPROQUE
...



TOUT SERAIT
TELLEMENT PLUS
FACILE SI JE
POUVAIS JUSTE
RENONCER À CES
SENTIMENTS.

RENONCER...

À CES
SENTIMENTS...

OOTSUKI.

J'ESPÈRE
QUE ÇA
MARCHERA
...

AVEC LA
PERSONNE
QUE TU
AIMES.





J'IMAGINE
QUE PARFOIS
L'AMOUR NOUS
FAIT SOUFFRIR.

RENONCER
À CES SEN-
TIMENTS...



SI L'AUTRE
PERSONNE NE
M'AIME PAS EN
RETOUR...



LA DERNIÈRE
FOIS, NANJOU
AVAIT DIT QU'IL
FALLAIT PRENDRE
EN COMPTE LES
SENTIMENTS
DES DEUX
PARTIES.



ALORS JE
NE VEUX
PAS VOIR
MASHIRO
FAIRE CE
GENRE DE
VISAGE.



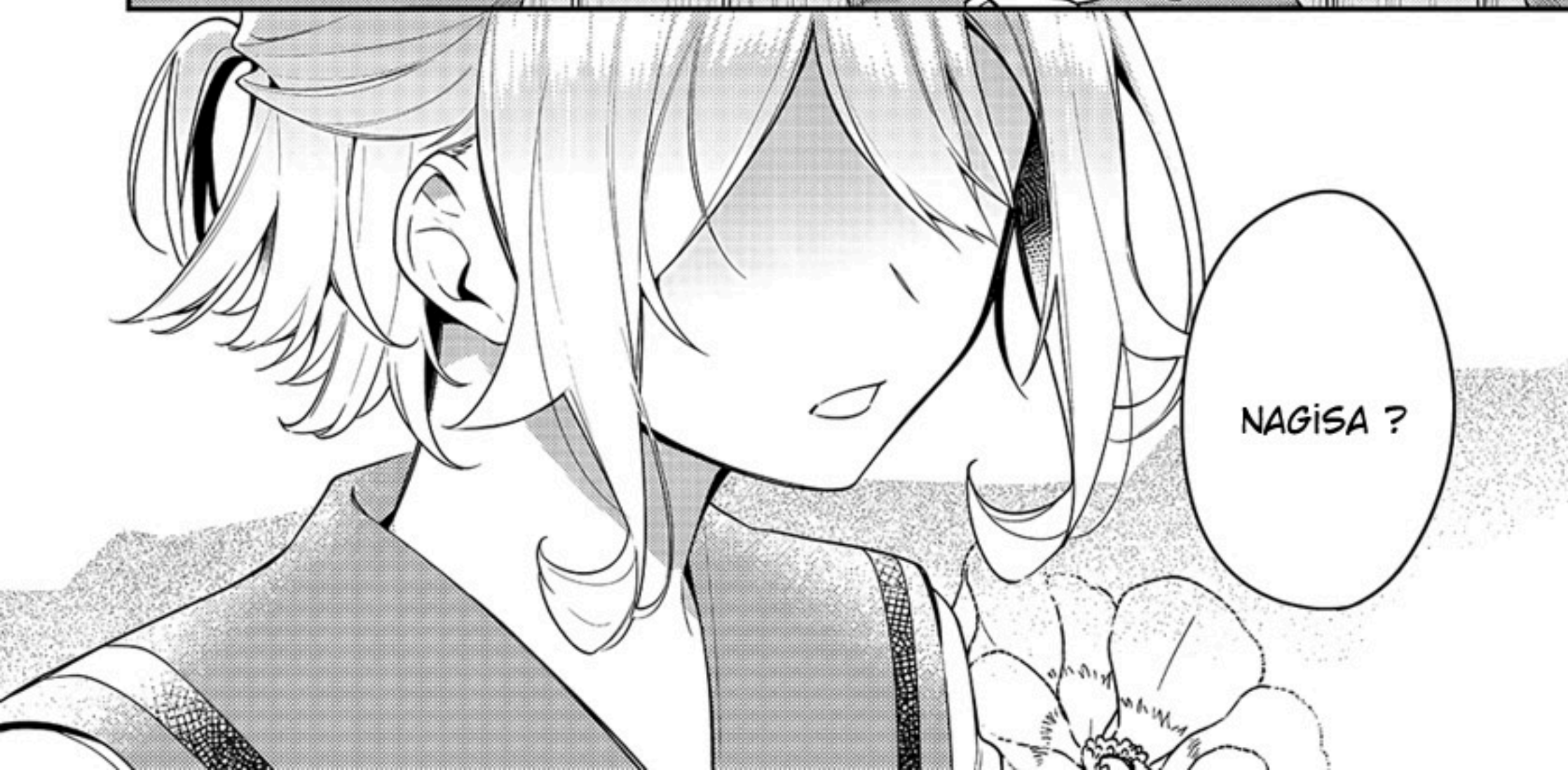
JE SUIS JUSTE
HEUREUSE ET
SATISFAITE D'AVOIR
ENFIN COMPRIS
MES PROPRES
SENTIMENTS.

MAIS UN
JOUR...

IL SE
POURRAIT
QUE JE
VEUILLE QUE
MASHIRO
ÉPROUVE
LA MÊME
CHOSE.

JE
VEUX QUE
MASHIRO
ÉPROUVE
QUOI À MON
SUJET ?

ÇA VEUT
DIRE QUOI
SORTIR
ENSEMBLE ?





QUOI... ?







OUAH !
DÉSOLÉE !



QU'EST-CE
QUI M'A
PRIS ?!



TU ME
CHATOUILLES.

J'AIME
MASHIRO.

IL N'Y A QUE
POUR ELLE QUE
JE RESSENS
CES SENTI-
MENTS.



BIZARREMENT,

JE SUIS
ENCORE PLUS
CONFUSE À
PRÉSENT.



QUEL
GENRE DE
RELATION...

AI-JE ENVIE
D'AVOIR AVEC
MASHIRO ?

To be
continued...

Prochain chapitre
24/12/2021 !